

Canadian Museum of  
Immigration at Pier 21



Musée canadien de  
l'immigration du Quai 21



# *Loi sur la protection des renseignements personnels*

Rapport annuel 2014-2015

Canada

# Musée canadien de l'immigration du Quai 21

## Rapport annuel sur l'administration de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*

Du 1<sup>er</sup> avril 2014 au 31 mars 2015

### 1. Préambule

Le Musée canadien de l'immigration du Quai 21 (le Musée) est heureux de présenter son rapport annuel sur l'administration de la *Loi sur la protection des renseignements personnels* pour l'exercice 2014-15, tel que requis en vertu de l'article 72 de la *Loi*. Conformément à la loi, ce rapport est déposé au Parlement.

La *Loi sur la protection des renseignements personnels* protège la vie privée des individus en regard des renseignements personnels détenus par le Musée.

### 2. Mandat

Le 25 novembre 2010, la loi constituant le Musée canadien de l'immigration du Quai 21 entrait en vigueur. En vertu de la *Loi sur les musées*, le Musée canadien de l'immigration du Quai 21 est une entité juridique distincte, détenue par la Couronne. Il fonctionne sans lien de dépendance avec le gouvernement fédéral dans ses affaires quotidiennes et dans ses activités et sa programmation.

Situé au Quai 21, lieu historique national du Port de Halifax, le Musée, constitué par le gouvernement fédéral, est une société d'État au sein du portefeuille de Patrimoine canadien. Il est l'un des deux seuls musées nationaux à avoir été créé en une génération et le deuxième à être situé en dehors de la région de la capitale nationale.

Les modifications apportées à la *Loi sur les musées* établissent ainsi la mission du Musée :

*Le Musée canadien de l'immigration du Quai 21 a pour mission d'explorer le thème de l'immigration au Canada en vue d'accroître la compréhension du public à l'égard des expériences vécues par les immigrants au moment de leur arrivée au Canada, du rôle essentiel que l'immigration a joué dans le développement du Canada et de la contribution des immigrants à la culture, à l'économie et au mode de vie canadiens.*

Le rôle général en matière de politique publique du Musée est énoncé au préambule de la *Loi sur les musées*, qui déclare que chaque musée national :

- a) *« joue un rôle fondamental, seul ou en collaboration avec d'autres musées ou institutions analogues, dans la conservation et la promotion, dans l'ensemble du Canada et à l'étranger, du patrimoine du Canada et de tous ses peuples, de même que dans la constitution de la mémoire collective de tous les Canadiens et dans l'affirmation de l'identité canadienne; »*
- b) *« représente tant une source d'inspiration et de connaissance qu'un lieu de recherche et de divertissement qui appartient à tous les Canadiens, et offre dans les deux langues officielles un service essentiel à la culture canadienne et accessible à tous. »*

### **3. Institution et arrêté de délégation**

Le Musée est présidé par un Conseil d'administration actuellement composé de dix membres provenant de partout au Canada et nommés par le ministre avec l'approbation du gouverneur en conseil. La première directrice du Musée, qui en est aussi la chef de la direction, a été nommée le 20 octobre 2011 et est responsable du fonctionnement et de la gestion de la Société.

Selon l'article 73 de la *Loi sur l'accès à l'information*, le Musée avait délégué les pouvoirs au coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels afin d'exercer tous les pouvoirs, devoirs et fonctions de la chef de la direction et directeur en vertu de la *Loi* dans la mesure où ils peuvent être exercés ou effectués en relation avec le Musée. L'arrêté de délégation est joint en annexe A.

En 2012-13, la secrétaire de la société a assumé la responsabilité aux fonctions de l'accès à l'information et de la vie privée. Le Musée n'a pas d'autre membre de son personnel qui travaille dans ce domaine.

### **4. Éducation et formation**

Sessions formelles sur la *Loi sur l'accès à l'information* et la *Loi sur la protection des renseignements personnels* ont lieu une fois l'an. En 2014-15, 20 employés(es) ont participé. De la formation supplémentaire et de l'encadrement ont été fournis à des personnes ou des équipes en fonction de leurs besoins et de leurs responsabilités. Plus de 85% des employés ont reçu la formation.

## 5. Politiques, lignes directrices et procédures

Aucune nouvelle politique de confidentialité propre au Musée n'a été développée en 2014-15. Le Musée applique les politiques et directives du Conseil du Trésor.

## 6. Résumé des activités de protection des renseignements personnels du Musée

Le rapport statistique 2014-15 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels* est joint en annexe B.

En résumé :

- Le Musée n'a pas reçu de demande en vertu de la *Loi sur la protection des renseignements personnels* au cours de la période considérée.
- Il n'y a eu aucune plainte ou enquête au cours de la période considérée.
- Aucune Évaluation des facteurs relatifs à la vie privée n'a été effectuée car aucune n'était requise.
- Il n'y a eu aucune divulgation en vertu de l'article 8, paragraphe 2, (e), (f), (g) et (m) car il n'y a eu aucune demande.
- Il n'y a eu aucune violation de confidentialité durant la période de déclaration.
- Depuis plusieurs années, il n'y a aucune tendance dans la mesure où le Musée n'a reçu aucune demande reliée à la *Loi sur la protection des renseignements personnels* depuis qu'il est devenu une société d'état.
- Le Musée n'a pas de système formel pour surveiller le temps de traitement des demandes d'accès à l'information.

## **Annexe A – Arrêté de délégation**



Delegation Order / Arrêté de délégation

The President and Chief Executive Officer of the Canadian Museum of Immigration at Pier 21, pursuant to section 73 of the Access to Information Act and section 73 of the Privacy Act, hereby designates the persons holding the positions set out in the schedule hereto, or the persons occupying on an acting basis those positions, to exercise the powers, duties and functions of the President and Chief Executive Officer as the head of the Canadian Museum of Immigration at Pier 21, under the provisions of the Act and related regulations set out in the schedule opposite each position.

Conformément à l'article 73 de la Loi sur l'accès à l'information et à l'article 73 de la Loi sur la protection des renseignements personnels, le président-directeur général du le Musée canadien de l'immigration du Quai 21 désigne par la présente les personnes occupant les postes figurant dans le tableau ci-dessous, ou les personnes occupant ces postes à titre intérimaire, pour qu'elles exercent les pouvoirs et les fonctions du président-directeur général en tant que chef du Musée canadien de l'immigration du Quai 21, conformément aux modalités de la loi et des règlements afférents, indiqués dans le tableau.

| Position Title/<br>Titre du poste                      | Scope/<br>Secteur | Authority/<br>Délégation   |   |
|--|-------------------|--|---|
|  |                   | Access to<br>Information<br>Act/<br>Loi sur l'accès à<br>l'Information | Privacy Act/<br>Loi sur la protection<br>des renseignements<br>personnels |
| Corporate<br>Secretary/<br>Secrétaire de la<br>Société | Museum/Musée      | Total/Complet  | Total/Complet   |

Dated at Halifax, NS, this 24<sup>th</sup> day of July, 2013.  
Daté à Halifax, N.-É., ce 24 jour de Juillet 2013.



Marie Chapman  
President and CEO  
Président et Chef de la direction

## **Annexe B – Rapport statistique**



## Rapport statistique sur la *Loi sur la protection des renseignements personnels*

Nom de l'institution: Musée canadien de l'immigration du Quai 21

Période d'établissement de rapport : 2014-04-01 au 2015-03-31

### **PARTIE 1 – Demandes en vertu de la *Loi sur la protection des renseignements personnels***

|   | Nombre de demandes |
|---|--------------------|
| Reçues pendant la période d'établissement de rapport                    | 0                  |
| En suspens à la fin de la période d'établissement de rapport précédente | 0                  |
| <b>Total</b>  | <b>0</b>           |
| Fermées pendant la période d'établissement de rapport                   | 0                  |
| Reportées à la prochaine période d'établissement de rapport             | 0                  |

### **PARTIE 2 – Demandes fermées pendant la période d'établissement de rapport**

#### 2.1 Disposition et délai de traitement

| Disposition des demandes | Délai de traitement |               |               |                |                 |                 |                   | Total    |
|--------------------------|---------------------|---------------|---------------|----------------|-----------------|-----------------|-------------------|----------|
|                          | 1 à 15 jours        | 16 à 30 jours | 31 à 60 jours | 61 à 120 jours | 121 à 180 jours | 181 à 365 jours | Plus de 365 jours |          |
| Communication totale     | 0                   | 0             | 0             | 0              | 0               | 0               | 0                 | 0        |
| Communication partielle  | 0                   | 0             | 0             | 0              | 0               | 0               | 0                 | 0        |
| Exception totale         | 0                   | 0             | 0             | 0              | 0               | 0               | 0                 | 0        |
| Exclusion totale         | 0                   | 0             | 0             | 0              | 0               | 0               | 0                 | 0        |
| Aucun document n'existe  | 0                   | 0             | 0             | 0              | 0               | 0               | 0                 | 0        |
| Demande abandonnée       | 0                   | 0             | 0             | 0              | 0               | 0               | 0                 | 0        |
| Ni confirmée ni infirmée | 0                   | 0             | 0             | 0              | 0               | 0               | 0                 | 0        |
| <b>Total</b>             | <b>0</b>            | <b>0</b>      | <b>0</b>      | <b>0</b>       | <b>0</b>        | <b>0</b>        | <b>0</b>          | <b>0</b> |



## 2.2 Exceptions

| Article  | Nombre de demandes | Article        | Nombre de demandes | Article | Nombre de demandes |
|----------|--------------------|----------------|--------------------|---------|--------------------|
| 18(2)    | 0                  | 22(1) a) (i)   | 0                  | 23 a)   | 0                  |
| 19(1) a) | 0                  | 22(1) a) (ii)  | 0                  | 23 b)   | 0                  |
| 19(1) b) | 0                  | 22(1) a) (iii) | 0                  | 24 a)   | 0                  |
| 19(1) c) | 0                  | 22(1) b)       | 0                  | 24 b)   | 0                  |
| 19(1) d) | 0                  | 22(1) c)       | 0                  | 25      | 0                  |
| 19(1) e) | 0                  | 22(2)          | 0                  | 26      | 0                  |
| 19(1) f) | 0                  | 22.1           | 0                  | 27      | 0                  |
| 20       | 0                  | 22.2           | 0                  | 28      | 0                  |
| 21       | 0                  | 22.3           | 0                  |         |                    |

## 2.3 Exclusions

| Article  | Nombre de demandes | Article  | Nombre de demandes | Article  | Nombre de demandes |
|----------|--------------------|----------|--------------------|----------|--------------------|
| 69(1) a) | 0                  | 70(1)    | 0                  | 70(1) d) | 0                  |
| 69(1) b) | 0                  | 70(1) a) | 0                  | 70(1) e) | 0                  |
| 69.1     | 0                  | 70(1) b) | 0                  | 70(1) f) | 0                  |
|          |                    | 70(1) c) | 0                  | 70.1     | 0                  |

## 2.4 Support des documents communiqués

| Disposition             | Papier   | Électronique | Autres   |
|-------------------------|----------|--------------|----------|
| Communication totale    | 0        | 0            | 0        |
| Communication partielle | 0        | 0            | 0        |
| <b>Total</b>            | <b>0</b> | <b>0</b>     | <b>0</b> |

## 2.5 Complexité

### 2.5.1 Pages pertinentes traitées et communiquées

| Disposition des demandes | Nombre de pages traitées | Nombre de pages communiquées | Nombre de demandes |
|--------------------------|--------------------------|------------------------------|--------------------|
| Communication totale     | 0                        | 0                            | 0                  |
| Communication partielle  | 0                        | 0                            | 0                  |
| Exception totale         | 0                        | 0                            | 0                  |
| Exclusion totale         | 0                        | 0                            | 0                  |
| Demande abandonnée       | 0                        | 0                            | 0                  |
| Ni confirmée ni infirmée | 0                        | 0                            | 0                  |
| <b>Total</b>             | <b>0</b>                 | <b>0</b>                     | <b>0</b>           |

## 2.5.2 Pages pertinentes traitées et communiquées en fonction de l'ampleur des demandes

| Disposition              | Moins de 100 pages traitées |                    | 101 à 500 pages traitées |                    | 501 à 1 000 pages traitées |                    | 1 001 à 5 000 pages traitées |                    | Plus de 5 000 pages traitées |                    |
|--------------------------|-----------------------------|--------------------|--------------------------|--------------------|----------------------------|--------------------|------------------------------|--------------------|------------------------------|--------------------|
|                          | Nombre de demandes          | Pages communiquées | Nombre de demandes       | Pages communiquées | Nombre de demandes         | Pages communiquées | Nombre de demandes           | Pages communiquées | Nombre de demandes           | Pages communiquées |
| Communication totale     | 0                           | 0                  | 0                        | 0                  | 0                          | 0                  | 0                            | 0                  | 0                            | 0                  |
| Communication partielle  | 0                           | 0                  | 0                        | 0                  | 0                          | 0                  | 0                            | 0                  | 0                            | 0                  |
| Exception totale         | 0                           | 0                  | 0                        | 0                  | 0                          | 0                  | 0                            | 0                  | 0                            | 0                  |
| Exclusion totale         | 0                           | 0                  | 0                        | 0                  | 0                          | 0                  | 0                            | 0                  | 0                            | 0                  |
| Demande abandonnée       | 0                           | 0                  | 0                        | 0                  | 0                          | 0                  | 0                            | 0                  | 0                            | 0                  |
| Ni confirmée ni infirmée | 0                           | 0                  | 0                        | 0                  | 0                          | 0                  | 0                            | 0                  | 0                            | 0                  |
| <b>Total</b>             | <b>0</b>                    | <b>0</b>           | <b>0</b>                 | <b>0</b>           | <b>0</b>                   | <b>0</b>           | <b>0</b>                     | <b>0</b>           | <b>0</b>                     | <b>0</b>           |

## 2.5.3 Autres complexités

| Disposition              | Consultation requise | Avis juridique | Renseignements entremêlés | Autres   | Total    |
|--------------------------|----------------------|----------------|---------------------------|----------|----------|
| Communication totale     | 0                    | 0              | 0                         | 0        | 0        |
| Communication partielle  | 0                    | 0              | 0                         | 0        | 0        |
| Exception totale         | 0                    | 0              | 0                         | 0        | 0        |
| Exclusion totale         | 0                    | 0              | 0                         | 0        | 0        |
| Demande abandonnée       | 0                    | 0              | 0                         | 0        | 0        |
| Ni confirmée ni infirmée | 0                    | 0              | 0                         | 0        | 0        |
| <b>Total</b>             | <b>0</b>             | <b>0</b>       | <b>0</b>                  | <b>0</b> | <b>0</b> |

## 2.6 Présomptions de refus

### 2.6.1 Motifs du non respect du délai statutaire

| Nombre de demandes fermées après le délai statutaire | Motif principal   |                      |                      |        |
|--|-------------------|----------------------|----------------------|--------|
|  | Charge de travail | Consultation externe | Consultation interne | Autres |
| 0  | 0                 | 0                    | 0                    | 0      |

## 2.6.2 Nombre de jours de retard

| Nombre de jours de retard | Nombre de demandes en retard où le délai n'a pas été prorogé | Nombre de demandes en retard où le délai a été prorogé | Total |
|---------------------------|--|--|-------|
| 1 à 15 jours              | 0  | 0  | 0     |
| 16 à 30 jours             | 0  | 0  | 0     |
| 31 à 60 jours             | 0  | 0  | 0     |
| 61 à 120 jours            | 0  | 0  | 0     |
| 121 à 180 jours           | 0  | 0  | 0     |
| 181 à 365 jours           | 0  | 0  | 0     |
| Plus de 365 jours         | 0  | 0  | 0     |
| <b>Total</b>              | 0  | 0  | 0     |

## 2.7 Demandes de traduction

| Demandes de traduction   | Acceptées | Refusées | Total |
|--------------------------|-----------|----------|-------|
| De l'anglais au français | 0         | 0        | 0     |
| Du français à l'anglais  | 0         | 0        | 0     |
| <b>Total</b>             | 0         | 0        | 0     |

## PARTIE 3 – Communications en vertu des paragraphes 8(2) et 8(5)

| Alinéa 8(2)e) | Alinéa 8(2)m) | Paragraphe 8(5) | Total |
|---------------|---------------|-----------------|-------|
| 0             | 0             | 0               | 0     |

## PARTIE 4 – Demandes de correction de renseignements personnels et mentions

| Disposition des demandes de correction reçues | Nombre |
|---|--------|
| Mentions annexées                             | 0      |
| Demandes de correction acceptées              | 0      |
| <b>Total</b>                                  | 0      |

## PARTIE 5 – Prorogations

### 5.1 Motifs des prorogations et disposition des demandes

| Disposition des demandes où le délai a été prorogé | 15a) (i)<br>Entrave au fonctionnement | 15a) (ii)<br>Consultation |        | 15b)<br>Traduction ou conversion |
|--|---------------------------------------|---------------------------|--------|----------------------------------|
|  |                                       | Article 70                | Autres |                                  |
| Communication totale                               | 0                                     | 0                         | 0      | 0                                |
| Communication partielle                            | 0                                     | 0                         | 0      | 0                                |
| Exception totale                                   | 0                                     | 0                         | 0      | 0                                |
| Exclusion totale                                   | 0                                     | 0                         | 0      | 0                                |
| Aucun document n'existe                            | 0                                     | 0                         | 0      | 0                                |
| Demande abandonnée                                 | 0                                     | 0                         | 0      | 0                                |
| <b>Total</b>                                       | 0                                     | 0                         | 0      | 0                                |

## 5.2 Durée des prorogations

| Durée des prorogations | 15a) (i)<br>Entrave au<br>fonctionnement | 15a) (ii)<br>Consultation |        | 15b)<br>Traduction ou<br>conversion |
|------------------------|--|---------------------------|--------|-------------------------------------|
|                        |  | Article 70                | Autres |                                     |
| 1 à 15 jours           | 0  | 0                         | 0      | 0                                   |
| 16 à 30 jours          | 0  | 0                         | 0      | 0                                   |
| <b>Total</b>           | 0  | 0                         | 0      | 0                                   |

## PARTIE 6 – Demandes de consultation reçues d'autres institutions et organisations

### 6.1 Demandes de consultation reçues d'autres institutions du gouvernement du Canada et organisations

| Consultations   | Autres institutions du gouvernement du Canada | Nombre de pages à traiter | Autres organisations | Nombre de pages à traiter |
|---|---|---------------------------|----------------------|---------------------------|
| Reçues pendant la période d'établissement de rapport                    | 0   | 0                         | 0                    | 0                         |
| En suspens à la fin de la période d'établissement de rapport précédente | 0   | 0                         | 0                    | 0                         |
| <b>Total</b>  | 0   | 0                         | 0                    | 0                         |
| Fermées pendant la période d'établissement de rapport                   | 0   | 0                         | 0                    | 0                         |
| Reportées à la prochaine période d'établissement de rapport             | 0   | 0                         | 0                    | 0                         |

### 6.2 Recommandations et délai de traitement pour les demandes de consultation reçues d'autres institutions du gouvernement du Canada

| Recommandation                  | Nombre de jours requis pour traiter les demandes de consultation |               |               |                |                 |                 |                   | Total |
|---------------------------------|--|---------------|---------------|----------------|-----------------|-----------------|-------------------|-------|
|                                 | 1 à 15 jours   | 16 à 30 jours | 31 à 60 jours | 61 à 120 jours | 121 à 180 jours | 181 à 365 jours | Plus de 365 jours |       |
| Communication totale            | 0  | 0             | 0             | 0              | 0               | 0               | 0                 | 0     |
| Communication partielle         | 0  | 0             | 0             | 0              | 0               | 0               | 0                 | 0     |
| Exception totale                | 0  | 0             | 0             | 0              | 0               | 0               | 0                 | 0     |
| Exclusion totale                | 0  | 0             | 0             | 0              | 0               | 0               | 0                 | 0     |
| Consulter une autre institution | 0  | 0             | 0             | 0              | 0               | 0               | 0                 | 0     |
| Autre                           | 0  | 0             | 0             | 0              | 0               | 0               | 0                 | 0     |
| <b>Total</b>                    | 0  | 0             | 0             | 0              | 0               | 0               | 0                 | 0     |

### 6.3 Recommandations et délai de traitement pour les demandes de consultation reçues d'autres organisations

| Recommandation                  | Nombre de jours requis pour traiter les demandes de consultation |               |               |                |                 |                 |                   |       |
|---------------------------------|--|---------------|---------------|----------------|-----------------|-----------------|-------------------|-------|
|                                 | 1 à 15 jours   | 16 à 30 jours | 31 à 60 jours | 61 à 120 jours | 121 à 180 jours | 181 à 365 jours | Plus de 365 jours | Total |
| Communication totale            | 0  | 0             | 0             | 0              | 0               | 0               | 0                 | 0     |
| Communication partielle         | 0  | 0             | 0             | 0              | 0               | 0               | 0                 | 0     |
| Exception totale                | 0  | 0             | 0             | 0              | 0               | 0               | 0                 | 0     |
| Exclusion totale                | 0  | 0             | 0             | 0              | 0               | 0               | 0                 | 0     |
| Consulter une autre institution | 0  | 0             | 0             | 0              | 0               | 0               | 0                 | 0     |
| Autre                           | 0  | 0             | 0             | 0              | 0               | 0               | 0                 | 0     |
| <b>Total</b>                    | 0  | 0             | 0             | 0              | 0               | 0               | 0                 | 0     |

## PARTIE 7- Délais de traitement des demandes de consultation sur les renseignements confidentiels du Cabinet

### 7.1 Demandes auprès des services juridiques

| Nombre de jours   | Moins de 100 pages traitées |                    | De 101 à 500 pages traitées |                    | De 501 à 1 000 pages traitées |                    | De 1 001 à 5 000 pages traitées |                    | Plus de 5 000 pages traitées |                    |
|-------------------|-----------------------------|--------------------|-----------------------------|--------------------|-------------------------------|--------------------|---------------------------------|--------------------|------------------------------|--------------------|
|                   | Nombre de demandes          | Pages communiquées | Nombre de demandes          | Pages communiquées | Nombre de demandes            | Pages communiquées | Nombre de demandes              | Pages communiquées | Nombre de demandes           | Pages communiquées |
| 1 à 15            | 0                           | 0                  | 0                           | 0                  | 0                             | 0                  | 0                               | 0                  | 0                            | 0                  |
| 16 à 30           | 0                           | 0                  | 0                           | 0                  | 0                             | 0                  | 0                               | 0                  | 0                            | 0                  |
| 31 à 60           | 0                           | 0                  | 0                           | 0                  | 0                             | 0                  | 0                               | 0                  | 0                            | 0                  |
| 61 à 120          | 0                           | 0                  | 0                           | 0                  | 0                             | 0                  | 0                               | 0                  | 0                            | 0                  |
| 121 à 180         | 0                           | 0                  | 0                           | 0                  | 0                             | 0                  | 0                               | 0                  | 0                            | 0                  |
| 181 à 365         | 0                           | 0                  | 0                           | 0                  | 0                             | 0                  | 0                               | 0                  | 0                            | 0                  |
| Plus de 365 jours | 0                           | 0                  | 0                           | 0                  | 0                             | 0                  | 0                               | 0                  | 0                            | 0                  |
| <b>Total</b>      | 0                           | 0                  | 0                           | 0                  | 0                             | 0                  | 0                               | 0                  | 0                            | 0                  |

### 7.2 Demandes auprès du Bureau du Conseil privé

| Nombre de jours   | Moins de 100 pages traitées |                    | De 101 à 500 pages traitées |                    | De 501 à 1 000 pages traitées |                    | De 1 001 à 5 000 pages traitées |                    | Plus de 5 000 pages traitées |                    |
|-------------------|-----------------------------|--------------------|-----------------------------|--------------------|-------------------------------|--------------------|---------------------------------|--------------------|------------------------------|--------------------|
|                   | Nombre de demandes          | Pages communiquées | Nombre de demandes          | Pages communiquées | Nombre de demandes            | Pages communiquées | Nombre de demandes              | Pages communiquées | Nombre de demandes           | Pages communiquées |
| 1 à 15            | 0                           | 0                  | 0                           | 0                  | 0                             | 0                  | 0                               | 0                  | 0                            | 0                  |
| 16 à 30           | 0                           | 0                  | 0                           | 0                  | 0                             | 0                  | 0                               | 0                  | 0                            | 0                  |
| 31 à 60           | 0                           | 0                  | 0                           | 0                  | 0                             | 0                  | 0                               | 0                  | 0                            | 0                  |
| 61 à 120          | 0                           | 0                  | 0                           | 0                  | 0                             | 0                  | 0                               | 0                  | 0                            | 0                  |
| 121 à 180         | 0                           | 0                  | 0                           | 0                  | 0                             | 0                  | 0                               | 0                  | 0                            | 0                  |
| 181 à 365         | 0                           | 0                  | 0                           | 0                  | 0                             | 0                  | 0                               | 0                  | 0                            | 0                  |
| Plus de 365 jours | 0                           | 0                  | 0                           | 0                  | 0                             | 0                  | 0                               | 0                  | 0                            | 0                  |
| <b>Total</b>      | 0                           | 0                  | 0                           | 0                  | 0                             | 0                  | 0                               | 0                  | 0                            | 0                  |

## PARTIE 8 - Plaintes et enquêtes

| Article 31 | Article 33 | Article 35 | Recours judiciaire | Total |
|------------|------------|------------|--------------------|-------|
| 0          | 0          | 0          | 0                  | 0     |

## PARTIE 9 - Évaluations des facteurs relatifs à la vie privée (ÉFVP)

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Nombre d'ÉFVP terminées | 0 |
|-------------------------|---|

## PARTIE 10 - Ressources liées à la Loi sur la protection des renseignements personnels

### 10.1 Coûts

| Dépenses                              |     | Montant    |
|---------------------------------------|-----|------------|
| Salaires                              |     | \$0        |
| Heures supplémentaires                |     | \$0        |
| Biens et services                     |     | \$0        |
| • Contrats de services professionnels | \$0 |            |
| • Autres                              | \$0 |            |
| <b>Total</b>                          |     | <b>\$0</b> |

### 10.2 Ressources humaines

| Ressources                               | Années-personnes consacrées aux activités liées à la protection des renseignements personnels |
|--|---|
| Employés à temps plein                   | 0.00  |
| Employés à temps partiel et occasionnels | 0.00  |
| Employés régionaux                       | 0.00  |
| Experts-conseils et personnel d'agence   | 0.00  |
| Étudiants                                | 0.00  |
| <b>Total</b>                             | <b>0.00</b>   |

**Remarque :** Entrer des valeurs à deux décimales.